



MUSEI VATICANI



galleria nazionale

d'arte moderna



**I**l tema del salvataggio delle opere d'arte e della protezione dei centri storici di piccole e grandi città durante la Seconda Guerra Mondiale è stato oggetto di un risveglio d'interesse a partire dalla fine degli anni '90, tanto in Italia quanto negli altri paesi protagonisti del conflitto. Tuttavia non è stato proposto, fino a questo momento, un confronto diretto tra le vicende che hanno coinvolto le principali capitali europee (Londra, Parigi, Roma, Berlino) e, in particolare, le grandi collezioni museali ed il patrimonio monumentale e architettonico di queste città.

## MUSEI E MONUMENTI IN GUERRA 1939-1945

Londra Parigi Roma Berlino  
Convegno Internazionale

Musei Vaticani - Città del Vaticano  
15 Novembre 2012

Galleria Nazionale d'Arte Moderna - Roma  
16 Novembre 2012

MUSEI VATICANI  
SALA CONFERENZE

15 NOVEMBRE 2012

Mattina

- 9.00** Accoglienza e iscrizione dei partecipanti
- 9.30** Apertura  
Antonio Paolucci (Direttore Musei Vaticani)
- 9.45** Presentazione  
Teresa Calvano (ANISA)  
Micol Forti (Musei Vaticani)  
Presiede  
Gisella Capponi (ISCR)
- 10.00** Teresa Calvano (ANISA)  
*1918-1938 Guerra e tutela dei monumenti, il dibattito internazionale*  
Coffee break
- 11.00** Catherine Granger (Bibliothèque Centrale des Archives des Musées Nationaux, Paris)  
*Le collezioni dei musei parigini durante la guerra*
- 11.30** Suzanne Bosman (National Gallery Company, London)  
*A Museum under a Mountain: The National Gallery's Wartime Home*  
Discussione

Pomeriggio

- Presiede  
Arnold Nesselrath (Musei Vaticani)
- 15.30** Colin Thom (English Heritage, London)  
*Save St Paul's! Historic monuments as symbols of endurance in the London Blitz*  
Coffee break
- 16.30** Gilbert Lupfer (Staatliche Kunstsammlungen Dresden)  
*Removal, Rescue, Destruction and Evacuation - The Dresden State Art Collections from 1938 to 1945*
- 17.00** Petra Winter (Zentralarchiv, Staatliche Museen, Berlin)  
*Protection of Archeological Building Ensembles in the Pergamon Museum Berlin during World War II*  
Discussione

Traduzione simultanea

GALLERIA NAZIONALE D'ARTE MODERNA  
SALA DEL MITO

16 NOVEMBRE 2012

Mattina

- 9.30** Introduzione  
Maria Vittoria Marini Clarelli (Soprintendente GNAM)
- 9.45** Presentazione  
Clara Rech (Presidente ANISA)  
Presiede  
Vittorio Vidotto (Università degli Studi di Roma "La Sapienza")
- 10.00** Andrea Emiliani (Accademia Clementina, Bologna)  
*Il mistero dei Montefeltro*
- 10.30** Paola Nicita (Soprintendenza per i Beni Storici, Artistici ed Etnoantropologici del Piemonte)  
*Roma 1940-1944: i benemeriti della tutela dell'arte italiana*  
Coffee break
- 11.30** Carlotta Coccoli (Università degli Studi di Brescia)  
*«Si vis pacem, para bellum!». La protezione antiaerea dei monumenti dell'Urbe (1939-1943)*
- 12.00** Micol Forti (Musei Vaticani)  
*«I trasporti possono essere iniziati da oggi, 15 novembre 1943»: il ruolo del Vaticano nella salvaguardia del patrimonio artistico italiano*  
Discussione

Pomeriggio

- 15.30** Tavola rotonda  
*Italia: «questo paese è un maledetto museo d'arte». Le città italiane tra guerra e liberazione*  
Coordina  
Irene Baldriga (ANISA)  
Partecipano  
Stella Casiello, Iliara Dagnini Brey, Cecilia Ghibaudi, Alessandra Lavagnino, Maria Serlupi Crescenzi
- In questa occasione verranno presentati i volumi:  
*1940-45 Arte trafugata, arte salvata, arte perduta: le città italiane tra guerra e liberazione*, a cura di Teresa Calvano e Maria Serlupi Crescenzi (Edizioni Musei Vaticani, 2012)  
*Salvate Venere!*, Iliara Dagnini Brey (Mondadori, 2010)

Traduzione simultanea

### MUSEI VATICANI

Sala Conferenze  
Viale Vaticano  
00120 Città del Vaticano  
PER INFO: Ufficio Eventi  
Tel: +39.06.69883459  
eventi.musei@scv.va  
PER STAMPA: Ufficio Stampa  
Tel: +39.06.69883041  
Fax: +39.06.69885236  
stampa.musei@scv.va  
www.museivaticani.va

NB Le testate radiotelevisive e telematiche devono cortesemente accreditarsi presso il Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali  
Fax: +39.06.69891841  
av@pccs.va

### GALLERIA NAZIONALE D'ARTE MODERNA

Sala del Mito  
Via di Belle Arti, 131  
00196 Roma  
Tel: +39.06.322981  
PER INFO E STAMPA:  
Ufficio Stampa  
s-gnam.uffstampa@beniculturali.it  
www.gnam.beniculturali.it

### ANISA

Associazione Nazionale Insegnanti di Storia dell'Arte  
c/o Liceo Ginnasio Statale "Torquato Tasso"  
Via Sicilia, 168  
00187 Roma  
Tel: +39.3337967793  
teresa.calvano@anisa.it  
www.anisa.it

### Segreteria scientifica

Francesca Boschetti  
Claudia Lazzarini  
Riccarda Leopardi  
Tel: +39.06.69883174  
+39.06.69881945  
Fax: +39.06.69883236  
carm.musei@scv.va